

Declaration of performance

ML-FOL
CPR-20-23-111

EN
DE
CS
HR
HU
IT
LV
PL
RO
SK

FIRE ALARM

DE/EN	Leistungserklärung	3
CS/EN	Prohlášení o vlastnostech	7
HR/EN	Izjava o svojstvima.	11
HU/EN	Teljesítménynyilatkozat.	15
IT/EN	Dichiarazione di prestazione	19
LV/EN	Ekspluatācijas īpašību deklarācija.	23
PL/EN	Deklaracja właściwości użytkowych	27
RO/EN	Declarația de performanță	31
SK/EN	Vyhlásenie o parametrov	35

Leistungserklärung Declaration of performance

gemäß Bauprodukteverordnung (EU) Nr. 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

Nr. / No. CPR-20-23-111

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps: / Unique identification code of the product-type:
ML-FOL-CRR Signalgeber, optisch (siehe Anhang)
ML-FOL-CRW Alarm device, visual (see annex)
ML-FOL-CWR
ML-FOL-CWW
ML-FOL-WRR
ML-FOL-WRW
ML-FOL-WWR
ML-FOL-WWW
2. Verwendungszweck(e): / Intended use/es:
Brandschutz / Fire Safety
3. Hersteller: / Manufacturer:
Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Wien / Vienna, Österreich / Austria
4. Bevollmächtigter: / Authorised representative:
nicht anwendbar / not applicable
5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: / System/s of AVCP:
1
6. Harmonisierte Normen: / Harmonised standards:
EN 54-17:2005 / Brandmeldeanlagen – Teil 17: Kurzschlussisolatoren
AC:2007 Fire detection and fire alarm systems – Part 17: Short-circuit isolators
EN 54-23:2010 Brandmeldeanlagen – Teil 23: Feueralarmeinrichtungen – Optische Signalgeber
Fire detection and fire alarm systems – Part 23: Fire alarm devices – Visual alarm devices

Notifizierte Stelle(n) / Notified body/ies
0786 VdS Schadenverhütung GmbH
0786-CPR-21760
7. Erklärte Leistung(en): / Declared performance/s:

Wesentliche Merkmale	Essential Characteristics	Leistung Performance	Harmonisierte technische Spezifikation; Abschnitt Harmonised technical specification; Clause
Leistungsfähigkeit im Brandfall	Performance under fire conditions	Bestanden Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.2
Betriebszuverlässigkeit	Operational reliability	Bestanden Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 4
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Temperaturbeständigkeit	Durability of operational reliability, temperature resistance	Bestanden Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.4 – 5.5
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Schwingungsfestigkeit	Durability of operational reliability, vibration resistance	Bestanden Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.9 – 5.12
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Luftfeuchtbeständigkeit	Durability of operational reliability, humidity resistance	Bestanden Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.6 – 5.7
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Korrosionsbeständigkeit	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Bestanden Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.8

Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, elektrische Stabilität	Durability of operational reliability, electrical stability	Bestanden Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.3, 5.13
Betriebszuverlässigkeit, Funktionsdauer	Operational reliability, duration of operation	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.2.1
Betriebszuverlässigkeit, Vorkehrungen für Außenleiter	Operational reliability, provisions for external conductors	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.2.2
Betriebszuverlässigkeit, Entflammbarkeit von Werkstoffen	Operational reliability, flammability of materials	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.2.3
Betriebszuverlässigkeit, Schutz durch Gehäuse (zutreffend für Kurzschlussisolator nach EN 54-17)	Operational reliability, enclosure protection (applicable for short-circuit isolator according EN 54-17)	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.2.4
Betriebszuverlässigkeit, Zugang	Operational reliability, access	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.2.5
Betriebszuverlässigkeit, Herstellereinstellungen	Operational reliability, manufacturer's adjustments	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.2.6
Betriebszuverlässigkeit, Einstellungen des Betriebsverhaltens vor Ort	Operational reliability, on-site adjustment of behaviour	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.2.7
Betriebszuverlässigkeit, Anforderungen an softwaregesteuerte Geräte	Operational reliability, requirements for software controlled devices	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.2.8
Leistungsfähigkeit im Brandfall, Signalisierungsbereich	Performance parameters under fire conditions, coverage volume	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.3.1
Leistungsfähigkeit im Brandfall, Veränderung der Lichtabstrahlung	Performance parameters under fire conditions, variation of light output	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.3.2
Leistungsfähigkeit im Brandfall, kleinste und größte effektive Lichtstärke	Performance parameters under fire conditions, minimum and maximum light intensity	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.3.3
Leistungsfähigkeit im Brandfall, Lichtfarbe	Performance parameters under fire conditions, light colour	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.3.4
Leistungsfähigkeit im Brandfall, zeitliches Lichtmuster und Blinkfrequenz	Performance parameters under fire conditions, light pattern and frequency of flashing	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.3.5
Leistungsfähigkeit im Brandfall, Kennzeichnung und Daten	Performance parameters under fire conditions, marking and data	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.3.6
Leistungsfähigkeit im Brandfall, Synchronisation	Performance parameters under fire conditions, synchronization	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.3.7
Dauerhaftigkeit, Temperaturbeständigkeit, trockene Wärme (in Betrieb)	Durability, temperature resistance, dry heat (operational)	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.4.1.1
Dauerhaftigkeit, Temperaturbeständigkeit, trockene Wärme (Dauerprüfung)	Durability, temperature resistance, dry heat (endurance)	NPD NPD	EN 54-23:2010, 4.4.1.2
Dauerhaftigkeit, Temperaturbeständigkeit, Kälte (in Betrieb)	Durability, temperature resistance, cold (operational)	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.4.1.3
Dauerhaftigkeit, Feuchtebeständigkeit, feuchte Wärme, zyklisch (in Betrieb)	Durability, humidity resistance, damp heat, cyclic (operational)	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.4.2.1
Dauerhaftigkeit, Feuchtebeständigkeit, feuchte Wärme, konstant (Dauerprüfung)	Durability, humidity resistance, damp heat, steady state (endurance)	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.4.2.2
Dauerhaftigkeit, Feuchtebeständigkeit, feuchte Wärme, zyklisch (Dauerprüfung)	Durability, humidity resistance, damp heat, cyclic (endurance)	NPD NPD	EN 54-23:2010, 4.4.2.3
Dauerhaftigkeit, Stoß- und Schwingungsfestigkeit, Stoß (in Betrieb)	Durability, shock and vibration resistance, shock (operational)	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.1
Dauerhaftigkeit, Stoß- und Schwingungsfestigkeit, Schlag (in Betrieb)	Durability, shock and vibration resistance, impact (operational)	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.2
Dauerhaftigkeit, Stoß- und Schwingungsfestigkeit, Schwingen, sinusförmig (in Betrieb)	Durability, shock and vibration resistance, vibration, sinusoidal (operational)	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.3

Dauerhaftigkeit, Stoß- und Schwingungsfestigkeit, Schwingen, sinusförmig (Dauerprüfung)	Durability, shock and vibration resistance, vibration, sinusoidal (endurance)	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.4
Dauerhaftigkeit, Korrosionsbeständigkeit, Schwefeldioxid-(SO ₂ -)-Korrosion (Dauerprüfung)	Durability, corrosion resistance, sulphur dioxide (SO ₂) corrosion (endurance)	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.4.4
Dauerhaftigkeit, Elektrische Stabilität, elektromagnetische Verträglichkeit (EMV), Störfestigkeit (in Betrieb)	Durability, electrical stability, electromagnetic compatibility (EMC), immunity (operational)	Bestanden Passed	EN 54-23:2010, 4.4.5

8. Angemessene Technische Dokumentation und/oder Spezifische Technische Dokumentation:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0094

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht den erklärten Leistungen. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung im Einklang der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Diese Leistungserklärung ist im Internet verfügbar: *This declaration of performance is available on the internet:*

www.schrack-seconet.com/dop

Unterzeichnet für und im Namen von: *Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
1120 Wien / Vienna, Österreich / Austria
2025-01-30



ppa.
Thomas Kern
Leitung Produktmanagement und Kompetenzzentrum
Head of Product Management and Competence Center



ppa.
Edgar Eidenberger
Leitung Entwicklung
Head of Development

ANHANG ANNEX

Gegenstand der Erklärung: / Manufacturer:

Art. Nr.: / Item No:	Typ: / Type:	Beschreibung:	Description:
20-2110009-01	ML-FOL-WWW	ML-FOL-WWW Blitzleuchte Wand	ML-FOL-WWW Flashlight wall
20-2110009-02	ML-FOL-WWR	ML-FOL-WWR Blitzleuchte Wand	ML-FOL-WWR Flashlight wall
20-2110009-03	ML-FOL-WRW	ML-FOL-WRW Blitzleuchte Wand	ML-FOL-WRW Flashlight wall
20-2110009-04	ML-FOL-WRR	ML-FOL-WRR Blitzleuchte Wand	ML-FOL-WRR Flashlight wall
20-2110010-01	ML-FOL-CWW	ML-FOL-CWW Blitzleuchte Decke	ML-FOL-CWW Flashlight ceiling
20-2110010-02	ML-FOL-CWR	ML-FOL-CWR Blitzleuchte Decke	ML-FOL-CWR Flashlight ceiling
20-2110010-03	ML-FOL-CRW	ML-FOL-CRW Blitzleuchte Decke	ML-FOL-CRW Flashlight ceiling
20-2110010-04	ML-FOL-CRR	ML-FOL-CRR Blitzleuchte Decke	ML-FOL-CRR Flashlight ceiling

Prohlášení o vlastnostech Declaration of performance

podle nařízení o stavebních výrobcích (EU) č. 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

Č. / No. CPR-20-23-111

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku: / Unique identification code of the product-type:
ML-FOL-CRR Výstražné zařízení, optické (viz příloha)
ML-FOL-CRW Alarm device, visual (see annex)
ML-FOL-CWR
ML-FOL-CWW
ML-FOL-WRR
ML-FOL-WRW
ML-FOL-WWR
ML-FOL-WWW
2. Zamýšlené použití: / Intended use/es:
Požární bezpečnost / Fire Safety
3. Výrobce: / Manufacturer:
Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Vienna / Vienna, Rakousko / Austria
4. Zplnomocněný zástupce: / Authorised representative:
nelze použít / not applicable
5. Systém/y posuzování a ověřování neměnnosti parametrů: / System/s of AVCP:
1
6. Harmonizační normy: / Harmonised standards:
EN 54-17:2005 / Systémy detekce požáru a požární signalizace — Část 17: Zkratové izolátory
AC:2007 Fire detection and fire alarm systems — Part 17: Short-circuit isolators
EN 54-23:2010 Systémy detekce požáru a elektrické požární signalizace — část 23: Požární poplachová zařízení – Optická výstražná zařízení
Fire detection and fire alarm systems – Part 23: Fire alarm devices – Visual alarm devices
Oznámený subjekt / subjekty / Notified body/ies
0786 VdS Schadenverhütung GmbH
0786-CPR-21760
7. Deklarovaný výkon / výkony: / Declared performance/s:

Základní charakteristika	Essential Characteristics	Výkon Performance	Harmonizované technické specifikace; dodatek Harmonised technical specification; Clause
Výkonnost v případě požáru	Performance under fire conditions	Splněno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.2
Provozní spolehlivost	Operational reliability	Splněno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 4
Trvanlivost provozní spolehlivosti, teplotní odolnost	Durability of operational reliability, temperature resistance	Splněno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.4 – 5.5
Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti vibracím	Durability of operational reliability, vibration resistance	Splněno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.9 – 5.12
Stálost provozní spolehlivosti, odolnost proti vlhkosti	Durability of operational reliability, humidity resistance	Splněno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.6 – 5.7
Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti korozi	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Splněno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.8

Trvanlivost provozní spolehlivosti, elektrická stabilita	Durability of operational reliability, electrical stability	Splněno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.3, 5.13
Provozní spolehlivost, provozní stálost	Operational reliability, duration of operation	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.2.1
Provozní spolehlivost, připravenost pro vnější připojení	Operational reliability, provisions for external conductors	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.2.2
Provozní spolehlivost, nehořlavost materiálu	Operational reliability, flammability of materials	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.3.2
Provozní spolehlivost, ochrana krytem (platí pro zkratový odpojovač podle EN 54-17)	Operational reliability, enclosure protection (applicable for short-circuit isolator according EN 54-17)	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.2.4
Provozní spolehlivost, omezení přístupu	Operational reliability, access	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.2.5
Provozní spolehlivost, výrobní nastavení	Operational reliability, manufacturer's adjustments	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.2.6
Provozní spolehlivost, místní nastavení provozních vlastností	Operational reliability, on-site adjustment of behaviour	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.2.7
Provozní spolehlivost, požadavky na zařízení řízená programem	Operational reliability, requirements for software controlled devices	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.2.8
Provozní parametry během požáru, rozsah pokrytí	Performance parameters under fire conditions, coverage volume	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.3.1
Provozní parametry během požáru, změny světelného výstupu	Performance parameters under fire conditions, variation of light output	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.3.2
Provozní parametry během požáru, minimální a maximální efektivní intenzita osvětlení	Performance parameters under fire conditions, minimum and maximum light intensity	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.3.3
Provozní parametry během požáru, barva světla	Performance parameters under fire conditions, light colour	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.3.4
Provozní parametry během požáru, světelná stopa a frekvence blikání	Performance parameters under fire conditions, light pattern and frequency of flashing	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.3.5
Provozní parametry během požáru, značení a parametry	Performance parameters under fire conditions, marking and data	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.3.6
Provozní parametry během požáru, synchronizace	Performance parameters under fire conditions, synchronization	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.3.7
Trvanlivost, teplotní odolnost, suché teplo (provozní)	Durability, temperature resistance, dry heat (operational)	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.4.1.1
Trvanlivost, teplotní odolnost, suché teplo (odolnost)	Durability, temperature resistance, dry heat (endurance)	NPD NPD	EN 54-23:2010, 4.4.1.2
Trvanlivost, teplotní odolnost, chlad (provozní)	Durability, temperature resistance, cold (operational)	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.4.1.3
Trvanlivost, vlhkostní odolnost, vlhkému teplu, cyklická (provozní)	Durability, humidity resistance, damp heat, cyclic (operational)	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.4.2.1
Trvanlivost, vlhkostní odolnost, vlhkému teplu, ustálený stav (odolnost)	Durability, humidity resistance, damp heat, steady state (endurance)	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.4.2.2
Trvanlivost, vlhkostní odolnost, vlhkému teplu, cyklická (odolnost)	Durability, humidity resistance, damp heat, cyclic (endurance)	NPD NPD	EN 54-23:2010, 4.4.2.3
Trvanlivost, odolnost proti nárazům a vibracím, nárazům (provozní)	Durability, shock and vibration resistance, shock (operational)	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.1
Trvanlivost, odolnost proti nárazům a vibracím, mrtvice (provozní)	Durability, shock and vibration resistance, impact (operational)	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.2
Trvanlivost, odolnost proti nárazům a vibracím, vibrace, sinusové (provozní)	Durability, shock and vibration resistance, vibration, sinusoidal (operational)	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.3

Trvanlivost, odolnost proti nárazům a vibracím, vibrace, sinusové (odolnost)	Durability, shock and vibration resistance, vibration, sinusoidal (endurance)	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.4
Trvanlivost, korozní odolnost, koroze oxidem siřičitým (SO ₂) (odolnost)	Durability, corrosion resistance, sulphur dioxide (SO ₂) corrosion (endurance)	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.4.4
Odolnost, elektromagnetická stabilita – EMC odolnost (provozní)	Durability, electrical stability, electromagnetic compatibility (EMC), immunity (operational)	Splněno Passed	EN 54-23:2010, 4.4.5

8. Vhodná technická dokumentace a/nebo specifická technická dokumentace:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0094

Uvedené parametry výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných parametrů. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 na výhradní odpovědnost výše uvedeného výrobce.

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Toto prohlášení o vlastnostech je dostupné na internetu: *I This declaration of performance is available on the internet:*

www.schrack-seconet.com/dop

Podepsáno za a jménem: *I Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
1120 Vienna / Vienna, Rakousko / Austria
2025-01-30



ppa.
Thomas Kern
Head of Product Management and Competence Center
Head of Product Management and Competence Center



ppa.
Edgar Eidenberger
Head of Development
Head of Development

PŘÍLOHA ANNEX

Předmět prohlášení: / Manufacturer:

Položka č.: / Item No:	Typ: / Type:	Popis:	Description:
20-2110009-01	ML-FOL-WWW	ML-FOL-WWW Maják stěna	ML-FOL-WWW Flashlight wall
20-2110009-02	ML-FOL-WWR	ML-FOL-WWR Maják stěna	ML-FOL-WWR Flashlight wall
20-2110009-03	ML-FOL-WRW	ML-FOL-WRW Maják stěna	ML-FOL-WRW Flashlight wall
20-2110009-04	ML-FOL-WRR	ML-FOL-WRR Maják stěna	ML-FOL-WRR Flashlight wall
20-2110010-01	ML-FOL-CWW	ML-FOL-CWW Maják strop	ML-FOL-CWW Flashlight ceiling
20-2110010-02	ML-FOL-CWR	ML-FOL-CWR Maják strop	ML-FOL-CWR Flashlight ceiling
20-2110010-03	ML-FOL-CRW	ML-FOL-CRW Maják strop	ML-FOL-CRW Flashlight ceiling
20-2110010-04	ML-FOL-CRR	ML-FOL-CRR Maják strop	ML-FOL-CRR Flashlight ceiling

CS

Izjava o svojstvima Declaration of performance

prema Uredbi o građevnim proizvodima (EU) br. 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

Br. / No. CPR-20-23-111

1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda: / *Unique identification code of the product-type:*
ML-FOL-CRR Alarmni uređaj, Vizualni (vidi aneks)
ML-FOL-CRW Alarm device, visual (see annex)
ML-FOL-CWR
ML-FOL-CWW
ML-FOL-WRR
ML-FOL-WRW
ML-FOL-WWR
ML-FOL-WWW
2. Namjena/namjene: / *Intended use/es:*
Sigurnost od požara / Fire Safety
3. Proizvođač: / *Manufacturer:*
Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Beč / Vienna, Austrija / Austria
4. Ovlašteni predstavnik: / *Authorised representative:*
nije primjenjivo / not applicable
5. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP): / *System/s of AVCP:*
1
6. Harmonizirani standardi: / *Harmonised standards:*
EN 54-17:2005 / Sustavi za otkrivanje i dojavu požara – 17. dio: Izolatori kratkoga spoja
AC:2007 *Fire detection and fire alarm systems – Part 17: Short-circuit isolators*
EN 54-23:2010 Sustavi za otkrivanje i dojavu požara – 23. dio: Naprave za uzbunjivanje – Vizualni alarmni uređaj
Fire detection and fire alarm systems – Part 23: Fire alarm devices – Visual alarm devices

Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela / *Notified body/ies*
0786 VdS Schadenverhütung GmbH
0786-CPR-21760
7. Objavljena svojstva: / *Declared performance/s:*

Bitna obilježja	Essential Characteristics	Svojstva Performance	Usklađene tehničke specifikacije; klauzula Harmonised technical specification; Clause
Učinak u slučaju požara	Performance under fire conditions	Položeno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.2
Pogonska pouzdanost	Operational reliability	Položeno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 4
Trajnost pogonske pouzdanosti, otpornost na temperaturu	Durability of operational reliability, temperature resistance	Položeno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.4 – 5.5
Trajnost pogonske pouzdanosti, otpornost na vibracije	Durability of operational reliability, vibration resistance	Položeno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.9 – 5.12
Trajnost pogonske pouzdanosti, otpornost na vlagu	Durability of operational reliability, humidity resistance	Položeno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.6 – 5.7
Trajnost pogonske pouzdanosti, otpornost na koroziju	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Položeno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.8

Trajnost pogonske pouzdanosti, električna stabilnost	Durability of operational reliability, electrical stability	Položeno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.3, 5.13
Pogonska pouzdanost, trajanje operacije	Operational reliability, duration of operation	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.2.1
Pogonska pouzdanost, zahtjevi za vanjske vodiče	Operational reliability, provisions for external conductors	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.2.2
Pogonska pouzdanost, zapaljivost materijala	Operational reliability, flammability of materials	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.2.3
Pogonska pouzdanost, zaštita kućišta (primjenjivo za izolatore od kratkog spoja, u skladu s EN 54-17)	Operational reliability, enclosure protection (applicable for short-circuit isolator according EN 54-17)	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.2.4
Pogonska pouzdanost, pristup	Operational reliability, access	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.2.5
Pogonska pouzdanost, prilagodbe proizvođača	Operational reliability, manufacturer's adjustments	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.2.6
Pogonska pouzdanost, prilagodbe ponašanja na lokaciji	Operational reliability, on-site adjustment of behaviour	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.2.7
Pogonska pouzdanost, zahtjevi za uređaje sa softverskim upravljanjem	Operational reliability, requirements for software controlled devices	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.2.8
Radni parametri u uvjetima požara, količinska pokrivenost	Performance parameters under fire conditions, coverage volume	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.3.1
Radni parametri u uvjetima požara, varijacija jačine svjetlosti	Performance parameters under fire conditions, variation of light output	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.3.2
Radni parametri u uvjetima požara, minimalna i maksimalna jačina svjetlosti	Performance parameters under fire conditions, minimum and maximum light intensity	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.3.3
Radni parametri u uvjetima požara, boja svjetlala	Performance parameters under fire conditions, light colour	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.3.4
Radni parametri u uvjetima požara, svjetlosni uzorci i učestalost bljeskanja	Performance parameters under fire conditions, light pattern and frequency of flashing	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.3.5
Radni parametri u uvjetima požara, označavanje i podaci	Performance parameters under fire conditions, marking and data	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.3.6
Radni parametri pod uvjetima požara, sinkronizacija	Performance parameters under fire conditions, synchronization	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.3.7
Trajnost, otpornost na temperature, suha toplina (radno stanje)	Durability, temperature resistance, dry heat (operational)	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.4.1.1
Trajnost, otpornost na temperature, suha toplina (trajnost)	Durability, temperature resistance, dry heat (endurance)	NPD NPD	EN 54-23:2010, 4.4.1.2
Trajnost, otpornost na temperature, hladno (radno stanje)	Durability, temperature resistance, cold (operational)	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.4.1.3
Trajnost, otpornost na vlagu, vlažna toplina, ciklično (radno stanje)	Durability, humidity resistance, damp heat, cyclic (operational)	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.4.2.1
Trajnost, otpornost na vlagu, vlažna toplina, stabilno stanje (trajnost)	Durability, humidity resistance, damp heat, steady state (endurance)	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.4.2.2
Trajnost, otpornost na vlagu, vlažna toplina, ciklično (trajnost)	Durability, humidity resistance, damp heat, cyclic (endurance)	NPD NPD	EN 54-23:2010, 4.4.2.3
Trajnost, otpornost udarce i vibracije, šok (radno stanje)	Durability, shock and vibration resistance, shock (operational)	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.1
Trajnost, otpornost udarce i vibracije, udar (radno stanje)	Durability, shock and vibration resistance, impact (operational)	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.2
Trajnost, otpornost udarce i vibracije, vibracija, sinusoidna (radno stanje)	Durability, shock and vibration resistance, vibration, sinusoidal (operational)	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.3

Trajnost, otpornost udarce i vibracije, vibracija, sinusoidna (trajnost)	Durability, shock and vibration resistance, vibration, sinusoidal (endurance)	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.4
Trajnost, otpornost na koroziju, korozija sumpor dioksida (SO ₂) (trajnost)	Durability, corrosion resistance, sulphur dioxide (SO ₂) corrosion (endurance)	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.4.4
Trajnost, električna stabilnost, elektromagnetska kompatibilnost (EMC), imunitet (radno stanje)	Durability, electrical stability, electromagnetic compatibility (EMC), immunity (operational)	Položeno Passed	EN 54-23:2010, 4.4.5

8. Odgovarajuća tehnička dokumentacija i/ili specifična tehnička dokumentacija:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0094

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Ova izjava o svojstvima je dostupna na internetu: *I This declaration of performance is available on the internet:*

www.schrack-seconet.com/dop

Potpisano za i u ime: *I Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
1120 Beč / Vienna, Austrija / Austria
2025-01-30



ppa.
Thomas Kern
Voditelj odjela za upravljanje proizvodima i kompetentnost
Head of Product Management and Competence Center



ppa.
Edgar Eidenberger
Voditelj odjela razvoja
Head of Development

PRILOG
ANNEX

Predmet izjave: / Manufacturer:

Br. proizvoda: / Item No:	Vrsta: / Type:	Opis:	Description:
20-2110009-01	ML-FOL-WWW	ML-FOL-WWW Bljeskalica zid	ML-FOL-WWW Flashlight wall
20-2110009-02	ML-FOL-WWR	ML-FOL-WWR Bljeskalica zid	ML-FOL-WWR Flashlight wall
20-2110009-03	ML-FOL-WRW	ML-FOL-WRW Bljeskalica zid	ML-FOL-WRW Flashlight wall
20-2110009-04	ML-FOL-WRR	ML-FOL-WRR Bljeskalica zid	ML-FOL-WRR Flashlight wall
20-2110010-01	ML-FOL-CWW	ML-FOL-CWW Bljeskalica strop	ML-FOL-CWW Flashlight ceiling
20-2110010-02	ML-FOL-CWR	ML-FOL-CWR Bljeskalica strop	ML-FOL-CWR Flashlight ceiling
20-2110010-03	ML-FOL-CRW	ML-FOL-CRW Bljeskalica strop	ML-FOL-CRW Flashlight ceiling
20-2110010-04	ML-FOL-CRR	ML-FOL-CRR Bljeskalica strop	ML-FOL-CRR Flashlight ceiling

HR

Teljesítménynyilatkozat Declaration of performance

305/2011 sz. Építési Termék Rendelet (EU) alapján
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

Száma / No. CPR-20-23-111

- A terméktípus egyedi azonosító kódja: / Unique identification code of the product-type:
ML-FOL-CRR Jeladó, optikai (lásd a függelékét)
ML-FOL-CRW Alarm device, visual (see annex)
ML-FOL-CWR
ML-FOL-CWW
ML-FOL-WRR
ML-FOL-WRW
ML-FOL-WWR
ML-FOL-WWW
- Felhasználás célja(i): / Intended use/es:
Tűzvédelem / Fire Safety
- Gyártó: / Manufacturer:
Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Bécs / Vienna, Ausztria / Austria
- A meghatalmazott képviselő: / Authorised representative:
nem alkalmazható / not applicable
- Az AVCP-rendszer(ek): / System/s of AVCP:
1
- Harmonizált szabványok: / Harmonised standards:
EN 54-17:2005 / Tűzjelző berendezés. 17. rész: Rövidzárszakaszolók
AC:2007 Fire detection and fire alarm systems — Part 17: Short-circuit isolators
EN 54-23:2010 Tűzjelző berendezés. 23. rész: Tűzeseti vezérlé – Vizuális jelzőeszköz
Fire detection and fire alarm systems – Part 23: Fire alarm devices – Visual alarm devices

Bejelentett szerv(ek) / Notified body/ies
0786 VdS Schadenverhütung GmbH
0786-CPR-21760
- A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek): / Declared performance/s:

Alapvető tulajdonságok	Essential Characteristics	Teljesítmény Performance	Harmonizált műszaki előírás; Szakasz Harmonised technical specification; Clause
Teljesítőképesség tűz esetén	Performance under fire conditions	Teljesül Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.2
Üzembiztonság	Operational reliability	Teljesül Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 4
Az üzembiztonság tartóssága, hőmérséklet-állóság	Durability of operational reliability, temperature resistance	Teljesül Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.4 – 5.5
Az üzembiztonság tartóssága, rezgés-állóság	Durability of operational reliability, vibration resistance	Teljesül Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.9 – 5.12
Az üzembiztonság tartóssága, rezgés-állóság	Durability of operational reliability, humidity resistance	Teljesül Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.6 – 5.7
Az üzembiztonság tartóssága, korrózió-állóság	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Teljesül Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.8

Az üzembiztonság tartóssága, villamos stabilitás	Durability of operational reliability, electrical stability	Teljesül Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.3, 5.13
Üzembiztonság, működés időtartama	Operational reliability, duration of operation	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.2.1
Üzembiztonság, külső vezetők ellátása	Operational reliability, provisions for external conductors	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.2.2
Üzembiztonság, anyag gyúlékonysága	Operational reliability, flammability of materials	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.2.3
Üzembiztonság, védelem (rövidzárlat-leválasztóhoz alkalmazható az EN 54-17 szabvány szerint)	Operational reliability, enclosure protection (applicable for short-circuit isolator according EN 54-17)	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.2.4
Üzembiztonság, hozzáférés	Operational reliability, access	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.2.5
Üzembiztonság, gyártói beállítások	Operational reliability, manufacturer's adjustments	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.2.6
Üzembiztonság, helyszíni beállítások	Operational reliability, on-site adjustment of behaviour	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.2.7
Üzembiztonság, szoftveresen vezérelt eszközök követelménye	Operational reliability, requirements for software controlled devices	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.2.8
Teljesítményparaméterek tűz esetén, lefedettségi hangerő	Performance parameters under fire conditions, coverage volume	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.3.1
Teljesítményparaméterek tűz esetén, fényjelzés típusai	Performance parameters under fire conditions, variation of light output	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.3.2
Teljesítményparaméterek tűz esetén, minimum és maximum fény intenzitás	Performance parameters under fire conditions, minimum and maximum light intensity	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.3.3
Teljesítményparaméterek tűz esetén, fényjelzés színe	Performance parameters under fire conditions, light colour	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.3.4
Teljesítményparaméterek tűz esetén, fényminta és villogási gyakoriság	Performance parameters under fire conditions, light pattern and frequency of flashing	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.3.5
Teljesítményparaméterek tűz esetén, jelölés és adatok	Performance parameters under fire conditions, marking and data	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.3.6
Teljesítményparaméterek tűz esetén, szinkronizáció	Performance parameters under fire conditions, synchronization	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.3.7
Tartósság, hőmérséklet-állóság, száraz hő (működési)	Durability, temperature resistance, dry heat (operational)	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.4.1.1
Tartósság, hőmérséklet-állóság, száraz hő (állóképesség)	Durability, temperature resistance, dry heat (endurance)	NPD NPD	EN 54-23:2010, 4.4.1.2
Tartósság, hőmérséklet-állóság, hideg (működési)	Durability, temperature resistance, cold (operational)	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.4.1.3
Tartósság, rezgés-állóság, nedves hő, ciklikus (működési)	Durability, humidity resistance, damp heat, cyclic (operational)	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.4.2.1
Tartósság, rezgés-állóság, nedves hő, állandó állapotú (állóképesség)	Durability, humidity resistance, damp heat, steady state (endurance)	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.4.2.2
Tartósság, rezgés-állóság, nedves hő, ciklikus (állóképesség)	Durability, humidity resistance, damp heat, cyclic (endurance)	NPD NPD	EN 54-23:2010, 4.4.2.3
Tartósság, ütés- és rezgés-állóság, ütés (működési)	Durability, shock and vibration resistance, shock (operational)	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.1
Tartósság, ütés- és rezgés-állóság, hatás (működési)	Durability, shock and vibration resistance, impact (operational)	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.2
Tartósság, ütés- és rezgés-állóság, rezgés, szinuszos rezgés (működési)	Durability, shock and vibration resistance, vibration, sinusoidal (operational)	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.3

Tartósság, ütés- és rezgés-állóság, rezgés, szinuszos rezgés (állóképesség)	Durability, shock and vibration resistance, vibration, sinusoidal (endurance)	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.4
Tartósság, korrózió-állóság, kén-dioxid (SO ₂) korrózió (állóképesség)	Durability, corrosion resistance, sulphur dioxide (SO ₂) corrosion (endurance)	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.4.4
Tartósság, villamos stabilitás, elektromágneses kompatibilitás (EMC), immunitás (működési)	Durability, electrical stability, electromagnetic compatibility (EMC), immunity (operational)	Teljesül Passed	EN 54-23:2010, 4.4.5

8. Megfelelő műszaki dokumentáció és/vagy egyedi műszaki dokumentáció:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0094

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.
The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Ez a teljesítménynyilatkozat elérhető az interneten: *This declaration of performance is available on the internet:*
www.schrack-seconet.com/dop

A nyilatkozatot a nevében és megbízásából írták alá: *Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
1120 Bécs / Vienna, Ausztria / Austria
2025-01-30



ppa.
Thomas Kern
Termékmenedzsment és kompetencia centrum vezető
Head of Product Management and Competence Center



ppa.
Edgar Eidenberger
Fejlesztés vezető
Head of Development

MELLÉKLET ANNEX

A nyilatkozat tárgya: / Manufacturer:

Cikkszám: / Item No:	Típus: / Type:	Leírás:	Description:
20-2110009-01	ML-FOL-WWW	ML-FOL-WWW villanólámpa fal	ML-FOL-WWW Flashlight wall
20-2110009-02	ML-FOL-WWR	ML-FOL-WWR villanólámpa fal	ML-FOL-WWR Flashlight wall
20-2110009-03	ML-FOL-WRW	ML-FOL-WRW villanólámpa fal	ML-FOL-WRW Flashlight wall
20-2110009-04	ML-FOL-WRR	ML-FOL-WRR villanólámpa fal	ML-FOL-WRR Flashlight wall
20-2110010-01	ML-FOL-CWW	ML-FOL-CWW villanólámpa mennyezeti	ML-FOL-CWW Flashlight ceiling
20-2110010-02	ML-FOL-CWR	ML-FOL-CWR villanólámpa mennyezeti	ML-FOL-CWR Flashlight ceiling
20-2110010-03	ML-FOL-CRW	ML-FOL-CRW villanólámpa mennyezeti	ML-FOL-CRW Flashlight ceiling
20-2110010-04	ML-FOL-CRR	ML-FOL-CRR villanólámpa mennyezeti	ML-FOL-CRR Flashlight ceiling

HU

Dichiarazione di prestazione Declaration of performance

ai sensi del Regolamento prodotti da costruzione (UE) n. 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

N. / No. CPR-20-23-111

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: / Unique identification code of the product-type:
ML-FOL-CRR Dispositivo di allarme, visivo (vedere allegato)
ML-FOL-CRW Alarm device, visual (see annex)
ML-FOL-CWR
ML-FOL-CWW
ML-FOL-WRR
ML-FOL-WRW
ML-FOL-WWR
ML-FOL-WWW
2. Usi previsti: / Intended use/es:
Protezione antincendio / Fire Safety
3. Fabbricante: / Manufacturer:
Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Vienna / Vienna, Austria / Austria
4. Mandatario: / Authorised representative:
non applicabile / not applicable
5. Sistemi di VVCP: / System/s of AVCP:
1
6. Normative armonizzate: / Harmonised standards:
EN 54-17:2005 / AC:2007 Sistemi di rilevazione e allarme antincendio - Parte 17: Isolatori di corto circuito
Fire detection and fire alarm systems — Part 17: Short-circuit isolators
EN 54-23:2010 Sistemi di rivelazione e allarme antincendio – parte 23: Dispositivi di allarme antincendio – Dispositivi di allarme visivo
Fire detection and fire alarm systems – Part 23: Fire alarm devices – Visual alarm devices
Organismi notificati / Notified body/ies
0786 VdS Schadenverhütung GmbH
0786-CPR-21760
7. Prestazioni dichiarate: / Declared performance/s:

Caratteristiche di basic	Essential Characteristics	Prestazioni Performance	Specifiche tecniche armonizzate, clausola Harmonised technical specification; Clause
Prestazioni in condizioni d'incendio	Performance under fire conditions	Superato Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.2
Affidabilità operativa	Operational reliability	Superato Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 4
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, resistenza alla temperatura	Durability of operational reliability, temperature resistance	Superato Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.4 – 5.5
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, resistenza alle vibrazioni	Durability of operational reliability, vibration resistance	Superato Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.9, 5.12
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, resistenza all'umidità dell'aria	Durability of operational reliability, humidity resistance	Superato Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.6 – 5.7
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, resistenza alla corrosione	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Superato Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.8

Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, stabilità elettrica	Durability of operational reliability, electrical stability	Superato Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.3, 5.13
Affidabilità operativa, durata di funzionamento	Operational reliability, duration of operation	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.2.1
Affidabilità operativa, disposizioni per i conduttori esterni	Operational reliability, provisions for external conductors	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.2.2
Affidabilità operativa, infiammabilità dei materiali	Operational reliability, flammability of materials	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.2.3
Affidabilità operativa, protezione dell'involucro (applicabile per isolatore di corto circuito, secondo la norma EN 54-17)	Operational reliability, enclosure protection (applicable for short-circuit isolator according EN 54-17)	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.2.4
Affidabilità operativa, accesso	Operational reliability, access	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.2.5
Affidabilità operativa, regolazioni del produttore	Operational reliability, manufacturer's adjustments	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.2.6
Affidabilità operativa, regolazione in loco del comportamento	Operational reliability, on-site adjustment of behaviour	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.2.7
Affidabilità operativa, requisiti per dispositivi controllati da software	Operational reliability, requirements for software controlled devices	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.2.8
Parametri delle prestazioni in condizioni di incendio, volume di copertura	Performance parameters under fire conditions, coverage volume	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.3.1
Parametri delle prestazioni in condizioni di incendio, variazione dell'emissione di luce	Performance parameters under fire conditions, variation of light output	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.3.2
Parametri delle prestazioni in condizioni di incendio, intensità luminosa minima e massima	Performance parameters under fire conditions, minimum and maximum light intensity	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.3.3
Parametri delle prestazioni in condizioni di incendio, colore della luce	Performance parameters under fire conditions, light colour	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.3.4
Parametri delle prestazioni in condizioni di incendio, pattern luminoso e frequenza di lampeggiamento	Performance parameters under fire conditions, light pattern and frequency of flashing	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.3.5
Parametri delle prestazioni in condizioni di incendio, marcatura e dati	Performance parameters under fire conditions, marking and data	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.3.6
Parametri delle prestazioni in condizioni di incendio, sincronizzazione	Performance parameters under fire conditions, synchronization	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.3.7
Durabilità, resistenza alla temperatura, calore secco (in funzione)	Durability, temperature resistance, dry heat (operational)	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.4.1.1
Durabilità, resistenza alla temperatura, calore secco (durata)	Durability, temperature resistance, dry heat (endurance)	NPD NPD	EN 54-23:2010, 4.4.1.2
Durabilità, resistenza alla temperatura, freddo (in funzione)	Durability, temperature resistance, cold (operational)	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.4.1.3
Durabilità, resistenza all'umidità dell'aria, caldo umido, ciclico (in funzione)	Durability, humidity resistance, damp heat, cyclic (operational)	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.4.2.1
Durabilità, resistenza all'umidità dell'aria, caldo umido, stato stazionario (durata)	Durability, humidity resistance, damp heat, steady state (endurance)	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.4.2.2
Durabilità, resistenza all'umidità dell'aria, caldo umido, ciclico (durata)	Durability, humidity resistance, damp heat, cyclic (endurance)	NPD NPD	EN 54-23:2010, 4.4.2.3
Durabilità, resistenza agli urti e alle vibrazioni, urto (in funzione)	Durability, shock and vibration resistance, shock (operational)	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.1
Durabilità, resistenza agli urti e alle vibrazioni, impatto (in funzione)	Durability, shock and vibration resistance, impact (operational)	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.2
Durabilità, resistenza agli urti e alle vibrazioni, vibrazione, sinusoidale (in funzione)	Durability, shock and vibration resistance, vibration, sinusoidal (operational)	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.3

Durabilità, resistenza agli urti e alle vibrazioni, vibrazione, sinusoidale (durata)	Durability, shock and vibration resistance, vibration, sinusoidal (endurance)	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.4
Durabilità, resistenza alla corrosione, corrosione da anidride solforosa (SO ₂) (durata)	Durability, corrosion resistance, sulphur dioxide (SO ₂) corrosion (endurance)	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.4.4
Durabilità, stabilità elettrica, compatibilità elettromagnetica (EMC), immunità (in funzione)	Durability, electrical stability, electromagnetic compatibility (EMC), immunity (operational)	Superato Passed	EN 54-23:2010, 4.4.5

8. Documentazione tecnica appropriata e/o documentazione tecnica specifica:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0094

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.
The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Questa dichiarazione prestazionale è disponibile in internet: *I This declaration of performance is available on the internet:*
www.schrack-seconet.com/dop

Firmato a nome e per conto del fabbricante da: *I Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
1120 Vienna / Vienna, Austria / Austria
2025-01-30



ppa.
Thomas Kern
Responsabile gestione prodotti e centro di competenza
Head of Product Management and Competence Center



ppa.
Edgar Eidenberger
Responsabile dello sviluppo
Head of Development

ALLEGATO
ANNEX

Oggetto della spiegazione: / Manufacturer:

N. di oggetto: / Item No:	Tipo: / Type:	Descrizione:	Description:
20-2110009-01	ML-FOL-WWW	ML-FOL-WWW Lampeggiante a parete	ML-FOL-WWW Flashlight wall
20-2110009-02	ML-FOL-WWR	ML-FOL-WWR Lampeggiante a parete	ML-FOL-WWR Flashlight wall
20-2110009-03	ML-FOL-WRW	ML-FOL-WRW Lampeggiante a parete	ML-FOL-WRW Flashlight wall
20-2110009-04	ML-FOL-WRR	ML-FOL-WRR Lampeggiante a parete	ML-FOL-WRR Flashlight wall
20-2110010-01	ML-FOL-CWW	ML-FOL-CWW Lampeggiante a soffitto	ML-FOL-CWW Flashlight ceiling
20-2110010-02	ML-FOL-CWR	ML-FOL-CWR Lampeggiante a soffitto	ML-FOL-CWR Flashlight ceiling
20-2110010-03	ML-FOL-CRW	ML-FOL-CRW Lampeggiante a soffitto	ML-FOL-CRW Flashlight ceiling
20-2110010-04	ML-FOL-CRR	ML-FOL-CRR Lampeggiante a soffitto	ML-FOL-CRR Flashlight ceiling

IT

Ekspluatācijas īpašību deklarācija

Declaration of performance

saskaņā ar Būvzīdstrādājumu regulu (ES) Nr. 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

Nr. / No. CPR-20-23-111

- Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs: / Unique identification code of the product-type:
ML-FOL-CRR Trauksmes ierīce, vizuāla (skatīt pielikumu)
ML-FOL-CRW Alarm device, visual (see annex)
ML-FOL-CWR
ML-FOL-CWW
ML-FOL-WRR
ML-FOL-WRW
ML-FOL-WWR
ML-FOL-WWW
- Paredzētais (-ie) lietojums (-i): / Intended use/es:
Ugunsdrošība / Fire Safety
- Ražotājs: / Manufacturer:
Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Vienna / Vienna, Austria / Austria
- Pilnvarotais pārstāvis: / Authorised representative:
nav piemērojams / not applicable
- Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (-as) / System/s of AVCP:
1
- Harmonizētie standarti: / Harmonised standards:
EN 54-17:2005 / Ugunsgrēka atklāšanas un ugunsgrēka trauksmes sistēmas – 17. daļa: Īssavienojuma izolatori
AC:2007 Fire detection and fire alarm systems – Part 17: Short-circuit isolators
EN 54-23:2010 Ugunsgrēka atklāšanas un ugunsgrēka trauksmes sistēmas – 23. daļa: Ugunsgrēka signalizācijas ierīces – Vizuālās
signalizācijas ierīces
Fire detection and fire alarm systems – Part 23: Fire alarm devices – Visual alarm devices
Pilnvarotā (-ās) iestāde (-es) / Notified body/ies
0786 VdS Schadenverhütung GmbH
0786-CPR-21760
- Deklarētās ekspluatācijas īpašības: / Declared performance/s:

Būtiskās īpašības	Essential Characteristics	Veiktspēja Performance	Saskaņotā tehniskā specifikācija; noteikums Harmonised technical specification; Clause
Ekspluatācijas īpašības uguns iedarbības laikā	Performance under fire conditions	Izturēts Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.2
Ekspluatācijas drošums	Operational reliability	Izturēts Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 4
Ekspluatācijas drošuma ilgums, izturība pret temperatūras izmaiņām	Durability of operational reliability, temperature resistance	Izturēts Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.4 – 5.5
Ekspluatācijas drošuma ilgums, izturība pret vibrācijām	Durability of operational reliability, vibration resistance	Izturēts Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.9 – 5.12
Ekspluatācijas drošuma ilgums, mitrumizturība	Durability of operational reliability, humidity resistance	Izturēts Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.6 – 5.7
Ekspluatācijas drošuma ilgums, korozijizturība	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Izturēts Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.8

Ekspluatācijas drošuma ilgums, elektrisko raksturlielumu stabilitāte	Durability of operational reliability, electrical stability	Izturēts Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.3, 5.13
Ekspluatācijas drošums, ekspluatācijas ilgums	Operational reliability, duration of operation	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.2.1
Ekspluatācijas drošums, noteikumi par ārējiem vadītājiem	Operational reliability, provisions for external conductors	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.2.2
Ekspluatācijas drošums, materiālu uzliesmojamība	Operational reliability, flammability of materials	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.2.3
Ekspluatācijas drošums, korpusa aizsardzība (attiecas uz īsslēguma izolatoru saskaņā ar EN 54-17)	Operational reliability, enclosure protection (applicable for short-circuit isolator according EN 54-17)	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.2.4
Ekspluatācijas drošums, piekļuve	Operational reliability, access	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.2.5
Ekspluatācijas drošums, ražotāja pielāgojumi	Operational reliability, manufacturer's adjustments	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.2.6
Ekspluatācijas drošums, darbības pielāgošana uz vietas	Operational reliability, on-site adjustment of behaviour	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.2.7
Ekspluatācijas drošums, prasības programmatūras kontrolētām ierīcēm	Operational reliability, requirements for software controlled devices	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.2.8
Veiktspējas parametri ugunsgrēka apstākļos, pārklājuma apjoms	Performance parameters under fire conditions, coverage volume	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.3.1
Veiktspējas parametri ugunsgrēka apstākļos, gaismas izvades variācija	Performance parameters under fire conditions, variation of light output	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.3.2
Veiktspējas parametri ugunsgrēka apstākļos, minimālā un maksimālā gaismas intensitāte	Performance parameters under fire conditions, minimum and maximum light intensity	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.3.3
Veiktspējas parametri ugunsgrēka apstākļos, gaismas krāsa	Performance parameters under fire conditions, light colour	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.3.4
Veiktspējas parametri ugunsgrēka apstākļos, gaismas shēma un mirgošanas biežums	Performance parameters under fire conditions, light pattern and frequency of flashing	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.3.5
Veiktspējas parametri ugunsgrēka apstākļos, marķēšana un dati	Performance parameters under fire conditions, marking and data	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.3.6
Veiktspējas parametri ugunsgrēka apstākļos, sinhronizācija	Performance parameters under fire conditions, synchronization	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.3.7
Ilgizturība, izturība pret temperatūru, saussais karstums (ekspluatācijā)	Durability, temperature resistance, dry heat (operational)	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.4.1.1
Ilgizturība, izturība pret temperatūru, saussais karstums (izturība)	Durability, temperature resistance, dry heat (endurance)	NPD NPD	EN 54-23:2010, 4.4.1.2
Ilgizturība, izturība pret temperatūru, aukstums (ekspluatācijā)	Durability, temperature resistance, cold (operational)	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.4.1.3
Ilgizturība, mitrumizturība, mitrs karstums, ciklisks (ekspluatācijā)	Durability, humidity resistance, damp heat, cyclic (operational)	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.4.2.1
Ilgizturība, mitrumizturība, mitrs karstums, pastāvīgs (izturība)	Durability, humidity resistance, damp heat, steady state (endurance)	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.4.2.2
Ilgizturība, mitrumizturība, mitrs karstums, ciklisks (izturība)	Durability, humidity resistance, damp heat, cyclic (endurance)	NPD NPD	EN 54-23:2010, 4.4.2.3
Ilgizturība, triecienizturība un izturība pret vibrācijām, trieciens (ekspluatācijā)	Durability, shock and vibration resistance, shock (operational)	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.1
Ilgizturība, triecienizturība un izturība pret vibrācijām, triecienietekme (ekspluatācijā)	Durability, shock and vibration resistance, impact (operational)	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.2
Ilgizturība, triecienizturība un izturība pret vibrācijām, vibrācijas, sinusoidālas (ekspluatācijā)	Durability, shock and vibration resistance, vibration, sinusoidal (operational)	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.3

Ilgizturība, triecienizturība un izturība pret vibrācijām, vibrācijas, sinusoidālas (izturība)	Durability, shock and vibration resistance, vibration, sinusoidal (endurance)	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.4
Ilgizturība, korozijizturība, sēra dioksīda (SO ₂) korozija (izturība)	Durability, corrosion resistance, sulphur dioxide (SO ₂) corrosion (endurance)	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.4.4
Ilgizturība, elektrisko raksturlielumu stabilitāte, elektromagnētiskā saderība (EMS), imunitāte (ekspluatācijā)	Durability, electrical stability, electromagnetic compatibility (EMC), immunity (operational)	Izturēts Passed	EN 54-23:2010, 4.4.5

8. Atbilstoša tehniskā dokumentācija un/vai konkrēta tehniskā dokumentācija:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0094

Augstāk minētā produkta ekspluatācijas īpašības atbilst paziņoto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija ir izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par tās izdošanu atbild vienīgi augstāk minētais ražotājs.
The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija ir pieejama internetā: *This declaration of performance is available on the internet:*
www.schrack-seconet.com/dop

Parakstīts: *Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
1120 Vienna / Vienna, Austria / Austria
2025-01-30



vārdā
Thomas Kern
Head of Product Management and Competence Center
Head of Product Management and Competence Center



vārdā
Edgar Eidenberger
Head of Development
Head of Development

PIELIKUMS ANNEX

Deklarācijas priekšmets: / *Manufacturer:*

Preces Nr.: / Item No:	Veids: / Type:	Apraksts:	Description:
20-2110009-01	ML-FOL-WWW	ML-FOL-WWW Cikliski mirgojošs indikators sienas	ML-FOL-WWW Flashlight wall
20-2110009-02	ML-FOL-WWR	ML-FOL-WWR Cikliski mirgojošs indikators sienas	ML-FOL-WWR Flashlight wall
20-2110009-03	ML-FOL-WRW	ML-FOL-WRW Cikliski mirgojošs indikators sienas	ML-FOL-WRW Flashlight wall
20-2110009-04	ML-FOL-WRR	ML-FOL-WRR Cikliski mirgojošs indikators sienas	ML-FOL-WRR Flashlight wall
20-2110010-01	ML-FOL-CWW	ML-FOL-CWW Cikliski mirgojošs indikators griesti	ML-FOL-CWW Flashlight ceiling
20-2110010-02	ML-FOL-CWR	ML-FOL-CWR Cikliski mirgojošs indikators griesti	ML-FOL-CWR Flashlight ceiling
20-2110010-03	ML-FOL-CRW	ML-FOL-CRW Cikliski mirgojošs indikators griesti	ML-FOL-CRW Flashlight ceiling
20-2110010-04	ML-FOL-CRR	ML-FOL-CRR Cikliski mirgojošs indikators griesti	ML-FOL-CRR Flashlight ceiling

Deklaracja właściwości użytkowych Declaration of performance

zgodnie z Rozporządzeniem o Wyrobach Budowlanych (UE) Nr 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

Nr / No. CPR-20-23-111

- Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: / *Unique identification code of the product-type:*
ML-FOL-CRR Urządzenie sygnalizacyjne, optyczne (patrz załącznik)
ML-FOL-CRW Alarm device, visual (see annex)
ML-FOL-CWR
ML-FOL-CWW
ML-FOL-WRR
ML-FOL-WRW
ML-FOL-WWR
ML-FOL-WWW
- Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: / *Intended use/es:*
Ochrona przeciwpożarowa / Fire Safety
- Producent: / *Manufacturer:*
Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Wiedeń / Vienna, Austria / Austria
- Upoważniony przedstawiciel: / *Authorised representative:*
ne dotyczy / not applicable
- System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych: / *System/s of AVCP:*
1
- Normy zharmonizowane: / *Harmonised standards:*
EN 54-17:2005 / Systemy sygnalizacji pożarowej – Część 17: Izolatory zwarć
AC:2007 Fire detection and fire alarm systems — Part 17: Short-circuit isolators
EN 54-23:2010 Systemy sygnalizacji pożarowej – część 23: Sygnalizator pożarowy – Sygnalizatory optyczne
Fire detection and fire alarm systems – Part 23: Fire alarm devices – Visual alarm devices

Jednostka lub jednostki notyfikowane / *Notified body/ies*
0786 VdS Schadenverhütung GmbH
0786-CPR-21760

Deklarowane właściwości użytkowe: / <i>Declared performance/s:</i>			
Zasadnicze charakterystyki	Essential Characteristics	Właściwości użytkowe Performance	Zharmonizowana specyfikacja techniczna; Rozdział Harmonised technical specification; Clause
Wydajność w czasie pożaru	Performance under fire conditions	Spełnione Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.2
Niezawodność działania	Operational reliability	Spełnione Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 4
Trwałość niezawodności działania, odporność na działanie temperatury	Durability of operational reliability, temperature resistance	Spełnione Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.4 – 5.5
Trwałość niezawodności działania, odporność na drgania	Durability of operational reliability, vibration resistance	Spełnione Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.9 – 5.12
Trwałość niezawodności działania, odporność na wilgoć	Durability of operational reliability, humidity resistance	Spełnione Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.6 – 5.7
Trwałość niezawodności działania, odporność na korozję	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Spełnione Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.8

Trwałość niezawodności działania, elektryczna stabilność	Durability of operational reliability, electrical stability	Spełnione Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.3, 5.13
Niezawodność działania, czas działania	Operational reliability, duration of operation	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.2.1
Niezawodność działania, doprowadzenie przewodów zewnętrznych	Operational reliability, provisions for external conductors	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.2.2
Niezawodność działania, palność materiałów	Operational reliability, flammability of materials	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.2.3
Niezawodność działania, stopień ochrony obudowy (dotyczy izolatora zwarć zgodnie z EN 54-17)	Operational reliability, enclosure protection (applicable for short-circuit isolator according EN 54-17)	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.2.4
Niezawodność działania, dostęp	Operational reliability, access	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.2.5
Niezawodność działania, ustawienia fabryczne	Operational reliability, manufacturer's adjustments	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.2.6
Niezawodność działania, regulacja sposobu działania w miejscu zainstalowania	Operational reliability, on-site adjustment of behaviour	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.2.7
Niezawodność działania, wymagania dla urządzeń sterowanych rogramowo	Operational reliability, requirements for software controlled devices	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.2.8
Wydajność parametrów w warunkach pożaru, obszar pokrycia	Performance parameters under fire conditions, coverage volume	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.3.1
Wydajność parametrów w warunkach pożaru, zmienność sygnału świetlnego	Performance parameters under fire conditions, variation of light output	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.3.2
Wydajność parametrów w warunkach pożaru, minimalna i maksymalna jasność	Performance parameters under fire conditions, minimum and maximum light intensity	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.3.3
Wydajność parametrów w warunkach pożaru, barwa światła	Performance parameters under fire conditions, light colour	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.3.4
Wydajność parametrów w warunkach pożaru, wzór światła i częstotliwość migania	Performance parameters under fire conditions, light pattern and frequency of flashing	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.3.5
Wydajność parametrów w warunkach pożaru, znakowanie i dane techniczne	Performance parameters under fire conditions, marking and data	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.3.6
Wydajność parametrów w warunkach pożaru, synchronizacja	Performance parameters under fire conditions, synchronization	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.3.7
Trwałość, odporność na działanie temperatury, suche gorąco (odporność)	Durability, temperature resistance, dry heat (operational)	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.4.1.1
Trwałość, odporność na działanie temperatury, suche gorąco (wytrzymałość)	Durability, temperature resistance, dry heat (endurance)	NPD NPD	EN 54-23:2010, 4.4.1.2
Trwałość, odporność na działanie temperatury, zimno (odporność)	Durability, temperature resistance, cold (operational)	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.4.1.3
Trwałość, odporność na wilgoć, wilgotne gorąco, cykliczne (odporność)	Durability, humidity resistance, damp heat, cyclic (operational)	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.4.2.1
Trwałość, odporność na wilgoć, wilgotne gorąco, stałe (wytrzymałość)	Durability, humidity resistance, damp heat, steady state (endurance)	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.4.2.2
Trwałość, odporność na wilgoć, wilgotne gorąco, cykliczne (wytrzymałość)	Durability, humidity resistance, damp heat, cyclic (endurance)	NPD NPD	EN 54-23:2010, 4.4.2.3
Trwałość, odporność na wstrząsy i drgania, uduary (odporność)	Durability, shock and vibration resistance, shock (operational)	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.1
Trwałość, odporność na wstrząsy i drgania, uderzenie (odporność)	Durability, shock and vibration resistance, impact (operational)	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.2
Trwałość, odporność na wstrząsy i drgania, vibracje sinusoidalne (odporność)	Durability, shock and vibration resistance, vibration, sinusoidal (operational)	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.3

Trwałość, odporność na wstrząsy i drgania, vibracje sinusoidalne (wytrzymałość)	Durability, shock and vibration resistance, vibration, sinusoidal (endurance)	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.4
Trwałość, odporność na korozję, korozja spowodowana dwutlenkiem siarki (SO ₂) (wytrzymałość)	Durability, corrosion resistance, sulphur dioxide (SO ₂) corrosion (endurance)	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.4.4
Trwałość, elektryczna stabilność, kompatybilność elektromagnetyczna (EMC), odporność (odporność)	Durability, electrical stability, electromagnetic compatibility (EMC), immunity (operational)	Spełnione Passed	EN 54-23:2010, 4.4.5

8. Odpowiednia dokumentacja techniczna lub specjalna dokumentacja techniczna:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0094

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Ta Deklaracja właściwości użytkowych jest dostępna pod adresem: *This declaration of performance is available on the internet:*
www.schrack-seconet.com/dop

Podpisano w imieniu: *I Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
1120 Wiedeń / Vienna, Austria / Austria
2025-01-30



ppa.
Thomas Kern
Kierownik Centrum Zarządzania Produktami i Kompetencji
Head of Product Management and Competence Center



ppa.
Edgar Eidenberger
Kierownik Działu Rozwoju
Head of Development

ZAŁĄCZNIK ANNEX

Przedmiot deklaracji: / *Manufacturer:*

Nr art.: / Item No:	Typ: / Type:	Opis:	Description:
20-2110009-01	ML-FOL-WWW	ML-FOL-WWW sygnalizator ściana	ML-FOL-WWW Flashlight wall
20-2110009-02	ML-FOL-WWR	ML-FOL-WWR sygnalizator ściana	ML-FOL-WWR Flashlight wall
20-2110009-03	ML-FOL-WRW	ML-FOL-WRW sygnalizator ściana	ML-FOL-WRW Flashlight wall
20-2110009-04	ML-FOL-WRR	ML-FOL-WRR sygnalizator ściana	ML-FOL-WRR Flashlight wall
20-2110010-01	ML-FOL-CWW	ML-FOL-CWW sygnalizator sufit	ML-FOL-CWW Flashlight ceiling
20-2110010-02	ML-FOL-CWR	ML-FOL-CWR sygnalizator sufit	ML-FOL-CWR Flashlight ceiling
20-2110010-03	ML-FOL-CRW	ML-FOL-CRW sygnalizator sufit	ML-FOL-CRW Flashlight ceiling
20-2110010-04	ML-FOL-CRR	ML-FOL-CRR sygnalizator sufit	ML-FOL-CRR Flashlight ceiling

Declarația de performanță Declaration of performance

în conformitate cu Regulamentul privind produsele pentru construcții (UE) 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

Nr. / No. CPR-20-23-111

- Cod unic de identificare al produsului-tip: / *Unique identification code of the product-type:*
ML-FOL-CRR Dispozitiv de avertizare optică (vezi anexa)
ML-FOL-CRW Alarm device, visual (see annex)
ML-FOL-CWR
ML-FOL-CWW
ML-FOL-WRR
ML-FOL-WRW
ML-FOL-WWR
ML-FOL-WWW
- Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate): / *Intended use/es:*
Protecția la incendiu / Fire Safety
- Fabricant: / *Manufacturer:*
Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, AT-1120 Viena / Vienna, Austria / Austria
- Reprezentant autorizat: / *Authorised representative:*
nu se aplică / not applicable
- Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței: / *System/s of AVCP:*
1
- Standarde armonizate: / *Harmonised standards:*
EN 54-17:2005 / Sisteme de detectare și de alarmă la incendiu. Partea 17: Izolatori de scurtcircuit
AC:2007 *Fire detection and fire alarm systems — Part 17: Short-circuit isolators*
EN 54-23:2010 Sisteme de detectare și de alarmă la incendiu – partea 23: Dispozitive de alarmare la incendiu – Dispozitiv de avertizare optică
Fire detection and fire alarm systems – Part 23: Fire alarm devices – Visual alarm devices
Organism (organisme) notificat(e) / *Notified body/ies*
0786 VdS Schadenverhütung GmbH
0786-CPR-21760

Performanța (performanțe) declarată (declare): / <i>Declared performance/s:</i>			
Caracteristici esențiale	Essential Characteristics	Performanță Performance	Specificații tehnice armonizate; Secțiune Harmonised technical specification; Clause
Fiabilitatea în caz de incendiu	Performance under fire conditions	Conform Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.2
Fiabilitatea în operare	Operational reliability	Conform Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 4
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la temperaturi	Durability of operational reliability, temperature resistance	Conform Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.4 – 5.5
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la vibrații	Durability of operational reliability, vibration resistance	Conform Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.9 – 5.12
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la umiditatea aerului	Durability of operational reliability, humidity resistance	Conform Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.6 – 5.7
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la coroziune	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Conform Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.8

Durabilitatea fiabilității în operare, stabilitatea electrică	Durability of operational reliability, electrical stability	Conform Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.3, 5.13
Fiabilitatea în operare, durata de operare	Operational reliability, duration of operation	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.2.1
Fiabilitatea în operare, dispoziții pentru conductori externi	Operational reliability, provisions for external conductors	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.2.2
Fiabilitatea în operare, inflamabilitatea materialelor	Operational reliability, flammability of materials	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.2.3
Fiabilitatea în operare, protecția carcasei (aplicabilă pentru izolatorul de scurtcircuit conform EN 54-17)	Operational reliability, enclosure protection (applicable for short-circuit isolator according EN 54-17)	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.2.4
Fiabilitatea în operare, accesul	Operational reliability, access	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.2.5
Fiabilitatea în operare, ajustările producătorului	Operational reliability, manufacturer's adjustments	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.2.6
Fiabilitatea în operare, ajustarea în locație a comportamentului	Operational reliability, on-site adjustment of behaviour	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.2.7
Fiabilitatea în operare, cerințe pentru dispozitive controlate prin software	Operational reliability, requirements for software controlled devices	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.2.8
Parametrii de performanță în condiții de incendiu, volumul acoperirii	Performance parameters under fire conditions, coverage volume	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.3.1
Parametrii de performanță în condiții de incendiu, variația fluxului de lumină	Performance parameters under fire conditions, variation of light output	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.3.2
Parametrii de performanță în condiții de incendiu, intensitatea luminoasă minimă și maximă	Performance parameters under fire conditions, minimum and maximum light intensity	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.3.3
Parametrii de performanță în condiții de incendiu, culoarea luminii	Performance parameters under fire conditions, light colour	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.3.4
Parametrii de performanță în condiții de incendiu, modelul de iluminare și frecvența blițului	Performance parameters under fire conditions, light pattern and frequency of flashing	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.3.5
Parametrii de performanță în condiții de incendiu, marcajul și datele	Performance parameters under fire conditions, marking and data	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.3.6
Parametrii de performanță în condiții de incendiu, sincronizarea	Performance parameters under fire conditions, synchronization	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.3.7
Durabilitate, rezistența la temperaturi, căldură uscată (operațional)	Durability, temperature resistance, dry heat (operational)	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.4.1.1
Durabilitate, rezistența la temperaturi, căldură uscată (anduranță)	Durability, temperature resistance, dry heat (endurance)	NPD NPD	EN 54-23:2010, 4.4.1.2
Durabilitate, rezistența la temperaturi, rece (operațional)	Durability, temperature resistance, cold (operational)	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.4.1.3
Durabilitate, rezistența la umiditatea aerului, ciclic (operațional)	Durability, humidity resistance, damp heat, cyclic (operational)	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.4.2.1
Durabilitate, rezistența la umiditatea aerului, căldură umedă, stare stabilă, (anduranță)	Durability, humidity resistance, damp heat, steady state (endurance)	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.4.2.2
Durabilitate, rezistența la umiditatea aerului, căldură umedă, ciclic (anduranță)	Durability, humidity resistance, damp heat, cyclic (endurance)	NPD NPD	EN 54-23:2010, 4.4.2.3
Durabilitate, rezistența la vibrații și șocuri, șocuri (operațional)	Durability, shock and vibration resistance, shock (operational)	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.1
Durabilitate, rezistența la vibrații și șocuri, impact (operațional)	Durability, shock and vibration resistance, impact (operational)	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.2
Durabilitate, rezistența la vibrații și șocuri, vibrații, sinusoidale (operațional)	Durability, shock and vibration resistance, vibration, sinusoidal (operational)	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.3

Durabilitate, rezistența la vibrații și șocuri, vibrații, sinusoidale (anduranță)	Durability, shock and vibration resistance, vibration, sinusoidal (endurance)	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.4
Durabilitate, rezistența la coroziune, coroziune cu dioxid de sulf (SO ₂) (anduranță)	Durability, corrosion resistance, sulphur dioxide (SO ₂) corrosion (endurance)	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.4.4
Durabilitate, stabilitatea electrică, compatibilitate electromagnetică (CEM), imunitate (operațional)	Durability, electrical stability, electromagnetic compatibility (EMC), immunity (operational)	Conform Passed	EN 54-23:2010, 4.4.5

8. Documentație tehnică adecvată și/sau documentație tehnică specifică:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0094

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.
The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Această declarație de performanță este disponibilă pe internet: / *This declaration of performance is available on the internet:*
www.schrack-seconet.com/dop

Semnat pentru și în numele: / *Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
AT-1120 Viena / Vienna, Austria / Austria
2025-01-30



ppa.
Thomas Kern
Directorul Departamentului de Product Management și al Centrului de Competență
Head of Product Management and Competence Center



ppa.
Edgar Eidenberger
Directorul Departamentului de Dezvoltare
Head of Development

ANEXA
ANNEX

Obiectul declarației: / Manufacturer:

Nr. art.: / Item No:	Model: / Type:	Descriere:	Description:
20-2110009-01	ML-FOL-WWW	ML-FOL-WWW Bliț perete	ML-FOL-WWW Flashlight wall
20-2110009-02	ML-FOL-WWR	ML-FOL-WWR Bliț perete	ML-FOL-WWR Flashlight wall
20-2110009-03	ML-FOL-WRW	ML-FOL-WRW Bliț perete	ML-FOL-WRW Flashlight wall
20-2110009-04	ML-FOL-WRR	ML-FOL-WRR Bliț perete	ML-FOL-WRR Flashlight wall
20-2110010-01	ML-FOL-CWW	ML-FOL-CWW Bliț tavan	ML-FOL-CWW Flashlight ceiling
20-2110010-02	ML-FOL-CWR	ML-FOL-CWR Bliț tavan	ML-FOL-CWR Flashlight ceiling
20-2110010-03	ML-FOL-CRW	ML-FOL-CRW Bliț tavan	ML-FOL-CRW Flashlight ceiling
20-2110010-04	ML-FOL-CRR	ML-FOL-CRR Bliț tavan	ML-FOL-CRR Flashlight ceiling

Vyhlásenie o parametroch Declaration of performance

podľa nariadenia o stavebných výrobkoch (EÚ) 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

č. / No. CPR-20-23-111

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku: / Unique identification code of the product-type:
ML-FOL-CRR Poplachové zariadenie, optické (viď príloha)
ML-FOL-CRW Alarm device, visual (see annex)
ML-FOL-CWR
ML-FOL-CWW
ML-FOL-WRR
ML-FOL-WRW
ML-FOL-WWR
ML-FOL-WWW
2. Zamýšľané použitie/použitia: / Intended use/es:
Protipožiarna ochrana / Fire Safety
3. Výrobca: / Manufacturer:
Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Viedeň / Vienna, Rakúsko / Austria
4. Splnomocnený zástupca: / Authorised representative:
nie je použité / not applicable
5. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov: / System/s of AVCP:
1
6. Harmonizované normy: / Harmonised standards:
EN 54-17:2005 / Elektrická požiarna signalizácia. Časť 17: Krátke izolačné okruhy
AC:2007 Fire detection and fire alarm systems — Part 17: Short-circuit isolators
EN 54-23:2010 Elektrická požiarna signalizácia. Časť 23: Zariadenia poplachovej signalizácie požiaru – Vizualne signalizačné zariadenia
Fire detection and fire alarm systems – Part 23: Fire alarm devices – Visual alarm devices
Notifikovaný(-é) subjekt(-y) / Notified body/ies
0786 VdS Schadenverhütung GmbH
0786-CPR-21760
7. Deklarované parametre: / Declared performance/s:

Základné charakteristiky	Essential Characteristics	Výkon Performance	Harmonizovaná technická špecifikácia; doložka Harmonised technical specification; Clause
Výkonnosť v prípade požiaru	Performance under fire conditions	Spĺňa Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.2
Prevádzková spoľahlivosť	Operational reliability	Spĺňa Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 4
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, tepelná odolnosť	Durability of operational reliability, temperature resistance	Spĺňa Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.4 – 5.5
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, odolnosť proti vibráciám	Durability of operational reliability, vibration resistance	Spĺňa Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.9 – 5.12
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, odolnosť proti vlhkosti vzduchu	Durability of operational reliability, humidity resistance	Spĺňa Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.6 – 5.7
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, odolnosť proti korózii	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Spĺňa Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.8

Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, elektrická stabilita	Durability of operational reliability, electrical stability	Spĺňa Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.3, 5.13
Prevádzková spoľahlivosť, prevádzkový čas	Operational reliability, duration of operation	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.2.1
Prevádzková spoľahlivosť, pripojenie vonkajších vodičov	Operational reliability, provisions for external conductors	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.2.2
Prevádzková spoľahlivosť, horľavosť materiálov	Operational reliability, flammability of materials	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.2.3
Prevádzková spoľahlivosť, ochrana krytom (platí pre skratový izolátor podľa EN 54-17)	Operational reliability, enclosure protection (applicable for short-circuit isolator according EN 54-17)	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.2.4
Prevádzková spoľahlivosť, prístupnosť	Operational reliability, access	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.2.5
Prevádzková spoľahlivosť, nastavenia výrobcom	Operational reliability, manufacturer's adjustments	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.2.6
Prevádzková spoľahlivosť, nastavenie režimu na mieste	Operational reliability, on-site adjustment of behaviour	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.2.7
Prevádzková spoľahlivosť, požiadavky na zariadenia riadené softvérom	Operational reliability, requirements for software controlled devices	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.2.8
Funkčné vlastnosti v prípade požiaru, rozsah pokrytia	Performance parameters under fire conditions, coverage volume	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.3.1
Funkčné vlastnosti v prípade požiaru, zmena svetelného výkonu	Performance parameters under fire conditions, variation of light output	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.3.2
Funkčné vlastnosti v prípade požiaru, minimálna a maximálna svietivosť	Performance parameters under fire conditions, minimum and maximum light intensity	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.3.3
Funkčné vlastnosti v prípade požiaru, farba svetla	Performance parameters under fire conditions, light colour	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.3.4
Funkčné vlastnosti v prípade požiaru, svetelný vzor a frekvencia blikania	Performance parameters under fire conditions, light pattern and frequency of flashing	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.3.5
Funkčné vlastnosti v prípade požiaru, označovanie a údaje	Performance parameters under fire conditions, marking and data	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.3.6
Funkčné vlastnosti v prípade požiaru, synchronizácia	Performance parameters under fire conditions, synchronization	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.3.7
Trvácnosť, tepelná odolnosť, suché teplo (prevádzková skúška)	Durability, temperature resistance, dry heat (operational)	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.4.1.1
Trvácnosť, tepelná odolnosť, suché teplo (skúška odolnosti)	Durability, temperature resistance, dry heat (endurance)	NPD NPD	EN 54-23:2010, 4.4.1.2
Trvácnosť, tepelná odolnosť, chlad (prevádzková skúška)	Durability, temperature resistance, cold (operational)	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.4.1.3
Trvácnosť, odolnosť proti vlhkosti vzduchu, vlhké teplo, cyklické (prevádzková skúška)	Durability, humidity resistance, damp heat, cyclic (operational)	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.4.2.1
Trvácnosť, odolnosť proti vlhkosti vzduchu, vlhké teplo, konštantné (skúška odolnosti)	Durability, humidity resistance, damp heat, steady state (endurance)	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.4.2.2
Trvácnosť, odolnosť proti vlhkosti vzduchu, vlhké teplo, cyklické (skúška odolnosti)	Durability, humidity resistance, damp heat, cyclic (endurance)	NPD NPD	EN 54-23:2010, 4.4.2.3
Trvácnosť, odolnosť proti nárazom a vibráciám, úder (prevádzková skúška)	Durability, shock and vibration resistance, shock (operational)	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.1
Trvácnosť, odolnosť proti nárazom a vibráciám, náraz (prevádzková skúška)	Durability, shock and vibration resistance, impact (operational)	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.2
Trvácnosť, odolnosť proti nárazom a vibráciám, vibrácie, sínusové (prevádzková skúška)	Durability, shock and vibration resistance, vibration, sinusoidal (operational)	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.3

Trvácnosť, odolnosť voči nárazom a vibráciám, vibrácie, sínusové (skúška odolnosti)	Durability, shock and vibration resistance, vibration, sinusoidal (endurance)	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.4.3.4
Trvácnosť, odolnosť proti korózii, korózia spôsobená oxidom siričitým (SO ₂) (skúška odolnosti)	Durability, corrosion resistance, sulphur dioxide (SO ₂) corrosion (endurance)	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.4.4
Trvácnosť, elektrická stabilita, elektromagnetická kompatibilita (EMC), odolnosť (prevádzková skúška)	Durability, electrical stability, electromagnetic compatibility (EMC), immunity (operational)	Spĺňa Passed	EN 54-23:2010, 4.4.5

8. Vhodná technická dokumentácia a/alebo špecifická technická dokumentácia:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0094

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovaných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Toto Vyhlásenie o parametroch je dostupné na internete: / *This declaration of performance is available on the internet:*

www.schrack-seconet.com/dop

Podpísané za a v mene: / *Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG

1120 Viedeň / Vienna, Rakúsko / Austria

2025-01-30



ppa.

Thomas Kern

Vedúci produktového manažmentu a kompetenčného centra
Head of Product Management and Competence Center



ppa.

Edgar Eidenberger

Vedúci vývoja
Head of Development

PRÍLOHA
ANNEX

Predmet vyhlásenia: / Manufacturer:

Č. výr.: / Item No:	Typ: / Type:	Popis:	Description:
20-2110009-01	ML-FOL-WWW	ML-FOL-WWW Maják stena	ML-FOL-WWW Flashlight wall
20-2110009-02	ML-FOL-WWR	ML-FOL-WWR Maják stena	ML-FOL-WWR Flashlight wall
20-2110009-03	ML-FOL-WRW	ML-FOL-WRW Maják stena	ML-FOL-WRW Flashlight wall
20-2110009-04	ML-FOL-WRR	ML-FOL-WRR Maják stena	ML-FOL-WRR Flashlight wall
20-2110010-01	ML-FOL-CWW	ML-FOL-CWW Maják baterka	ML-FOL-CWW Flashlight ceiling
20-2110010-02	ML-FOL-CWR	ML-FOL-CWR Maják baterka	ML-FOL-CWR Flashlight ceiling
20-2110010-03	ML-FOL-CRW	ML-FOL-CRW Maják baterka	ML-FOL-CRW Flashlight ceiling
20-2110010-04	ML-FOL-CRR	ML-FOL-CRR Maják strop	ML-FOL-CRR Flashlight ceiling

Schrack Seconet AG

Eibesbrunnnergasse 18 | A-1120 Vienna
+43 50 857 | office@schrack-seconet.com

schrack-seconet.com

A-4060 Leonding, Dr.-Herbert-Sperl-Ring 3 | +43 50 857-2100
A-5020 Salzburg, Vogelweiderstraße 44a | +43 50 857-2400
A-6020 Innsbruck, Dr.-Franz-Werner-Straße 36 | +43 50 857-2300
A-6850 Dornbirn, Sebastianstraße 13a | +43 50 857-2500
A-8055 Graz, Neuseiersberger Straße 157 | +43 50 857-2200
A-9020 Klagenfurt, Eiskellerstraße 3 | +43 50 857-2600

Hungary, HU-1119 Budapest, Fehérvári út 89-95 | +36 1 4644300
India, IN-122102 Gurgaon, C-704A, Pioneer Urban Square, Sec-62 | +91 124 4141501
Poland, PL-02-972 Warsaw, ul. Branickiego 15, Wilanów Office Park, bud. B1 | +48 22 3300620
Romania, RO-023961 București, Str. Mântuleasa nr. 15A/1 | +40 372 756316
Russia, RU-123001 Moscow, B. Sadovaya str. 5, build. 1 office 514 | +7 495 5105015
Slovakia, SK-831 06 Bratislava, Mudrochova 2 | +421 2 44635595
Sweden, SE-126 30 Hägersten, Vretenborgsvägen 28, Floor 9 | +46 8 6801860
Turkey, TR-34718 Kadıköy-İstanbul, Koşuyolu Mah. İsmailpaşa Sk. No. 78 | +90 216 3455199
Subject to technical changes | © Schrack Seconet AG | B-DOP-0004 | V 1.1 | 07.2025